



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ແຜນ

0888

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ເລກທີ /ຈນວ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 09 SEP 2016

ຂໍ້ຕິກລົງ

**ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

- ອີງຕາມ ມາດຕາ 19 ແລະ 20 ພວດທີ IV ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ (ສະບັບປັບປຸງ)
ສະບັບເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015 ວ່າດ້ວຍພາລະບົດບາດ, ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າ
ຄອງນະຄອນ.

- ອີງຕາມ ວິໄສທັດ ແລະ ແຜນຜັງການພັດທະນາຕົວເມືອງວຽງຈັນ ໄລຍະຮອດ 2030, ຊຶ່ງມະຕິກອງ
ປະຊຸມໃຫຍ່ ຄັ້ງທີ VI ຂອງອົງຄະນະພັກນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ກໍານົດໄວ;
- ອີງຕາມຂໍ້ຕິກລົງ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຮັບຮອງເອົາ ແລະ ປະກາດໃຊ້ລະບົງບການຂອງ
ກະຊວງໄຍ້ຫາທີການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ສະບັບເລກທີ 52/ນຍ, ລົງວັນທີ 10 ມິຖຸນາ 2010;
- ອີງຕາມມະຕິຕິກລົງ ຂອງກອງປະຊຸມ ຄັ້ງປະຖົມມະລົກ ຂອງສະພາປະຊາຊົນ ນວ ຄັ້ງວັນທີ 18-20
ພຶດສະພາ 2016 ແລະ ມະຕິຕິກລົງ ຂອງຄະນະປະຈໍາສະພາ ປະຊາຊົນ ນວ ສະບັບເລກທີ 009/ສພ.ນວ, ລົງ
ວັນທີ 22 ສິງຫາ 2016;
- ອີງຕາມ ທັນສືສະເໜີ ຂອງພະແນກໄຍ້ຫາທີການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ນວ ສະບັບເລກທີ 3118/ຍທຂ.ນວ,
ລົງວັນທີ 2 ກັນຍາ 2016.

ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຕິກລົງ:

ໝວດທີ 1

ບົດບັນຍັດທີ່ວ່ໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ.

ຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ກໍານົດແຜນຜັງ, ຫຼັກການ, ລະບົງບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການ
ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການພັດທະນາ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ເພື່ອຮັດ
ໃຫ້ເຂດດັ່ງກ່າວ ກາຍເປັນເຂດພັດທະນາ ທີ່ມີຄຸນປະໂຫຍດສູງສຸດ ແລະ ຍືນຍົງ, ສອດຄ່ອງກັບພຸມມີ
ທັດ, ປົກປັກຮັກສາຄຸກັນນີ້ (ຕະຟັງເຈື້ອນ) ຢ່າງຖາວອນ, ອະນຸລັກຮັກສາລະບົບນີ້ເວດວິທະຍາ ຂອງ
ຫາດຊາຍດອນຈັນ ແລະ ສາມາດຮັບມືກັບການປ່ຽນແປງດິນຝ້າອາກາດ ໃນອະນາຄົດ.

ມາດຕາ 2. ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ

ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ແມ່ນພື້ນທີ່ຊາຍຝັ້ງນ້ຳຂອງພິເສດແຫ່ງໜຶ່ງ ຂອງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ມີຄວາມຍາວຫລາຍກວ່າ 12 ກີໂໄແມ້ດ, ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ: ນ່ານນ້ຳຂອງ, ເຂດ ຫາດຊາຍດອນຈັນ, ເຂດຄຸກັນນ້ຳ, ເຂດສວນສາຫາລະນະ ແລະ ກິດຈະການຕ່າງໆອ້ອມຮອບ. ເຂດແຄມ ຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ຍັງຈັດເປັນເຂດຊາຍຝັ້ງແມ່ນນ້ຳຂອງທີ່ ເປັນຈຸດເຕັ້ນ ຂອງຕົວເມືອງ, ໂດຍຈະ ຖືກຟັດທະນາ, ນໍໃຊ້ ແລະ ຄຸມຄອງຕາມແຜນຜັງກວມລວມ, ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມຍືນຍົງ, ສອດຄ່ອງກັບທົວທັດທຳມະຊາດ ແລະ ວັດທະນະທຳຊາວເມືອງວຽງຈັນສະໄໝມປະບຸກ.

ມາດຕາ 3. ອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບຕ່າງໆ ທີ່ນໍໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ການດຳເນີນກິດຈະການກໍ່ສ້າງຕາມ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ໝາຍເຖິງ ການກຳນົດໂຄງການ ລົງທຶນຂອງລັດ ຫຼື ເອກະຊົນ ທີ່ດຳເນີນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານກໍ່ສ້າງ ເຊັ່ນ: ການສ້າງວັດການ ກໍ່ສ້າງ, ການສ້ອມແປງ, ການຂະຫຍາຍ, ການດັດແປງ, ການຕໍ່ຕືມ, ການຖືມດິນ, ການຕັ້ງຮ້ານຂາຍເຄື່ອງ, ຕິດຕັ້ງປ້າຍໂຄສະນາ, ການຫັບມ້າງ, ການຄຸ້ມຄອງ, ການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມ ໂຄງການກໍ່ສ້າງ ກິດຈະການ ທາງນ້ຳ.
2. ການປ່ຽນແປງສະພາບທຳມະຊາດ ຂອງ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ໝາຍເຖິງ ການປ່ຽນແປງ ສະພາບຕະຝູງ, ພື້ນດິນ, ແລວນ້ຳໄຫຼຸ ແລະ ສະພາບນີ້ເວັດວິທະຍາອື່ນໆ ໃນເຂດແຄມຂອງ ດ້ວຍການກະ ທຳຕ່າງໆຂອງຄົນເຊັ່ນ: ການຊຸດ, ການຈິກ, ດຸດເອົາຫືນແຮ່ຊາຍ ແລະ ດິນດຳ, ການຕໍ່ຕືມຕະຝູງດ້ວຍ ການຖືມດິນ, ຖືມຫືນ, ການເຫັນຕິງ, ການຮັດຊານ, ການຕອກເສົາເຂັ້ມ, ການປ່ອຍນ້ຳເປື້ອນ ແລະ ດ້ວຍການປ່ຽນແປງເອງຕາມທຳມະຊາດຂອງແຫຼ່ງນ້ຳ.
3. ກິດຈະກຳຢູ່ໃນນ່ານນ້ຳ ໝາຍເຖິງ ການຈັດກິດຈະກຳຕ່າງໆ ຢູ່ໃນນ່ານນ້ຳຂອງ ທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນຂອບເຂດພື້ນ ທີ່ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ແຕ່ ບ້ານດ້ານຄໍາ, ເມືອງສີໂຄດຕະບອງ ຫາ ຫຼັກ 3 ບ້ານວັດນາກ, ເມືອງສີສັດຕະນາກ ເຊັ່ນ: ການຊວງເຮືອປະເພນີ, ການເດີນເຮືອທ່ອງທ່ຽວ, ການກໍ່ສ້າງເຮືອແພ, ການຕິດ ຕັ້ງປ້ານ້ຳ, ການເດີນເຮືອໂດຍສານ,ເຮືອສ່ວນຕົວ (ເຮືອກາບພື້ນເມືອງ,ເຮືອເຈັດສະກີ ແລະ ເຮືອ ອື່ນໆ...)
4. ກິດຈະກຳຢູ່ເທິງໜ້າດິນ ໝາຍເຖິງ ການຈັດກິດຈະກຳທຸກປະເພດ ຢູ່ເທິງຫາດຊາຍ, ເຂດພັກລຸ່ມ, ເຂດສັນ ຄຸກັນນ້ຳ.
5. ເຂດສັນຄຸກັນນ້ຳ (ຄຸກັນເຈື່ອນ) ໝາຍເຖິງ ຂອບເຂດພື້ນທີ່ການກໍ່ສ້າງກິດຈະການປ້ອງກັນຕະຝູງເຈື່ອນຢູ່ ພັກທີ່ນີ້ ເຊິ່ງກວມເອົາເສັ້ນທາງທີ່ເປັນສັນຄຸກັນນ້ຳ,ສວນສາຫາລະນະ ແລະ ເຂດສະຫງວນຢູ່ເທິງໜ້າດິນ ຂອງເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ
6. ເຂດພັກລຸ່ມຂອງຄຸກົ້ນນ້ຳ ໝາຍເຖິງ ຂອບເຂດພື້ນທີ່ການກໍ່ສ້າງກິດຈະການປ້ອງກັນຕະຝູງເຈື່ອນຢູ່ໃນພັກ ລຸ່ມນັບຈາກສັນຄຸກັນນ້ຳລົງໄປ ຫາ ຫາດຊາຍ (ເຂດດ້ອຍຊັ້ນ ແລະ ເຂດຕິນຄັນຄຸ).
7. ເຂດນ່ານນ້ຳ ໝາຍເຖິງ ຂອບເຂດທີ່ກວມເອົາພື້ນທີ່ຈາກຈຸດລະດັບນ້ຳຂອງ ຕໍ່ສຸດ ຫຼື ສູງສຸດ ຂອງເຂດ ແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ອອກໄປຫາຊາຍແດນ ລາວ - ໄທ.
8. ໂຄງການກໍ່ສ້າງເທິງເຂດນ່ານນ້ຳຂອງ ໝາຍເຖິງ ໂຄງການທັງຂອງພາກລັດ ຫຼື ເອກະຊົນ ທີ່ດຳເນີນ ກິດຈະການກໍ່ສ້າງຢູ່ເທິງນ່ານນ້ຳ, ຢູ່ໃນພື້ນນ້ຳ, ຢູ່ຕາມແຄມຕະຝູ້ນ້ຳຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ເຊັ່ນ: ການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງ ຂົນສື່ງທາງນ້ຳ, ກໍ່ສ້າງທ່າທຽບເຮືອ, ແພທຽບເຮືອ, ຂຸດຄອງເດີນເຮືອ ແລະ ຮ້ານ ອາຫານເຮືອແພ.
9. ເຂດຫາດຊາຍ ທໝາຍເຖິງ ພື້ນທີ່ຫາດຊາຍ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຈາກ ການສະສົມຂອງຕະກອນ ໃນທຳມະຊາດ ເຊັ່ນ: ຫົນແຮ່,ຊາຍ,ດິນດຳ ແລະ ອື່ນໆ

ມາດຕາ 4. ຂອບເຂດນໍາໃຊ້ຂໍ້ຕົກລົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ, ລັດ, ການຈັດຕັ້ງມະຫາຊຸມ, ສັງເກີມ, ບຸກຄືນ, ມິຕີບຸກຄືນ ທັງໝາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ

ໝວດທີ 2

ທີ່ຕັ້ງ, ຂອບເຂດ ແລະ ອົງປະກອບ

ມາດຕາ 5. ທີ່ຕັ້ງ

ທີ່ຕັ້ງຂອງເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ຕັ້ງປຸ່ງ 3 ເມືອງ ແລະ ປະກອບດ້ວຍ 21 ບ້ານດັງນີ້:

- 5.1 ເມືອງສີໂຄດຕະບອງປະກອບດ້ວຍ: ບ້ານດ່ານຄໍາ, ບ້ານຕັ້ງລົງວ, ບ້ານສີຊີມຊື່ນ, ບ້ານສີບຸນເຮືອງ, ບ້ານຍະພະ, ບ້ານສີໄຄທ່າ, ບ້ານເມືອງວາທ່າ, ບ້ານອາກາດ, ບ້ານວັດໄຕຫຍ່ຍ່າ, ບ້ານວັດໄຕນ້ອຍ່າ, ບ້ານໜ້ອງປາໄນ, ບ້ານອຸ່ມືງ, ບ້ານຊຸນຕາ ແລະ ບ້ານສີຖານເໜືອ;
- 5.2 ເມືອງຈັນທະບູລີ ປະກອບດ້ວຍ : ບ້ານວັດຈັນ, ບ້ານມີໄຊ ແລະ ບ້ານຊຽງຍິນ;
- 5.3 ເມືອງສີສັດຕະນາກປະກອບດ້ວຍ: ບ້ານເພຍວັດ, ບ້ານທາດຂາວ, ບ້ານບຶງຂະຫຍອງ ແລະ ບ້ານວັດນາກ.

ມາດຕາ 6. ຂອບເຂດ

ຂອບເຂດຂອງ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ແມ່ນລົງບຕາມແຄມແມ່ນ້າຂອງຕາມເສັ້ນທາງເທິງສັນຄຸກັນນີ້ ອອກໄປຫານໍານີ້ຂອງ, ຕັ້ງແຕ່ ບ້ານດ່ານຄໍາ ເມືອງສີໂຄດຕະບອງລົງມາຕາມທິດນີ້ໄຫຼ້ ຫາ ບ້ານວັດນາກ ຫຼັກ 3 ເມືອງສີສັດຕະນາກ ແລະ ກວມເອົາເພື່ນທີ່ ສວນສາຫາລະນະເຈົ້າອານຸວົງ ແລະ ກວມເອົາເນື້ອທີ່ບາງສ່ວນຂອງ ບ້ານ ແລະ ເມືອງ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ມາດຕາ 5 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 7. ອົງປະກອບ

ອົງປະກອບຫຼັກ ຂອງ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ແມ່ນປະກອບດ້ວຍ: ເຂດນໍານີ້ຂອງ, ຫາດຊາຍ, ເຂດພັກລຸ່ມຂອງຄຸກັນນີ້ (ຕິນຄົນຄຸ), ເຂດສັນຄຸກັນນີ້, ເສັ້ນທາງລົງບສັນຄຸກັນນີ້, ເພື່ນທີ່ສວນສາຫາຫາລະນະເຈົ້າອານຸວົງ, ບັນດາຊັບພະຍາກອນ ທໍາມະຊາດທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ທີ່ນອນໃນເພື່ນທີ່ ແລະ ສິ່ງກໍສ້າງສາຫາລະນຸປະໂຫຍດ ທັງໝົດໃນຂອບເຂດແຄມຂອງ ແລະ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ.

ໝວດທີ 3

ການຈັດສັນ ແລະ ພັດທະນາເພື່ນທີ່ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ

ມາດຕາ 8. ການຈັດສັນ ແລະ ພັດທະນາເພື່ນທີ່ຢູ່ເຂດນໍານີ້

ເຂດນໍານີ້ ແຕ່ບ້ານດ່ານຄໍາ ເມືອງສີໂຄດຕະບອງ ຫາ ຫຼັກ 3 ບ້ານວັດນາກ ເມືອງສີສັດຕະນາກ ແມ່ນຈັດສັນເປັນເຂດກິດຈະກຳກີລາເທິງນໍານີ້, ເຊັ່ນ: ການຊ່ວງເຮືອ, ກີລາເຈັດສະກິ ເສັ້ນທາງເດີນເຮືອທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ຂົນສິ່ງຜ່ານ, ການນຳໃຊ້ເຮືອໃນຊີວິດປະຈໍາວັນຂອງປະຊາຊົນ.

ມາດຕາ 9. ການຈັດສັນພື້ນທີ່ຫາດຊາຍ

ຈັດສັນພື້ນທີ່ຫາດຊາຍ ແລະ ແຄນນໍ້າ ໃຫ້ເປັນສະຖານທີ່ບໍລິການ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວແຄນນາທີ່
ຕາມລະດຸການ, ເຊັ່ນ: ເປັນສວນດອກໄມ້ປະດັບລະດຸແລ້ງ, ບ່ອນຫັ້ນກິລາຫາດຊາຍ, ປະຕິມະກຳຊາຍ,
ຈັດງານປະເພນີ ຫັດສຶກນໍ້າມວນຊົນ (ໃນງານບຸນກຸດສຶງການ), ເປັນບ່ອນຊົມທີ່ວັດທໍາມະຊາດຫາດຊາຍ,
ຊົມຕາເວັນຕິກຳດິນ ແລະ ອື່ນໆ.

ມາດຕາ 10. ການຈັດສັນ ແລະ ພັດທະນາພື້ນທີ່ພັກລຸ່ມ (ພື້ນຖານເຈື່ອນ)

ເຂດພັກລຸ່ມເລີ່ມແຕ່ ຈຸດອົງການແມ່ນໍ້າຂອງສາກົນ (MRC) ຈຸດພິກັດ (N:17°57'57.4";
E:102°36'49.8") ລົງໄປຮອດຈຸດຕໍ່ໜ້າໂຮງແຮມແລນມາກ ຈຸດພິກັດ (N:17°56'38.2"; E:102°
36'58.1") ສາມາດນໍາໃຊ້ຕາມລະດຸການ, ໂດຍຈັດສັນເປັນຮ້ານຂາຍເຄື່ອງທີ່ລະລົງ (Kiosk), ອາຫານ
ເປົາ, ສະຖານທີ່ອອກກຳລັງກາຍ, ບ່ອນຈັດກິຈຈະກຳສໍາລັບເດັກ ແລະ ບ່ອນຈອດລົດ ສໍາລັບລົດ
ຂະຫານາດເປົາ, ລົດຈັກ ແລະ ລົດຖືບ; ການບຸກສ້າງ: ຄວາມສູງຂອງສິ່ງບຸກສ້າງ ແມ່ນໃຫ້ຕໍ່າກວ່າສັນຄຸ
ກັນນໍ້າ ແລະ ພ້ອມຫັງບໍ່ໃຫ້ແອດດ (ລາຍລະອຽດ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມຕັກນິກຂອງພະແນກ ໂຍຫາທິການ
ແລະ ຂົນສິ່ງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ຈະໄດ້ກວດກາໃນເວລາອອກອະນຸຍາດການບຸກສ້າງ).

ມາດຕາ 11. ການຈັດສັນ ແລະ ພັດທະນາພື້ນທີ່ຢູ່ເຂດບ້ອງກັນຕະຝຶ່ງເຈື່ອນ ແລະ ເສັ້ນທາງຖານນໍ້າ

- 11.1 ເຂດບ້ອງກັນຕະຝຶ່ງເຈື່ອນ ຫລື ເຂດຄ້ອຍຊຸມ (ຈາກເຂດພື້ນຕືືນ ຫາ ສັນຄຸ) ໃຫ້ຮັກສາກິດຈະການ
ກໍ່ສ້າງໄວ້ດັ່ງຕົມ (ບໍ່ໃຫ້ມີການພັດທະນາພື້ນຕືືນ);
- 11.2 ເຂດສັນຖານນໍ້າ ທີ່ໄດ້ກໍ່ສ້າງເປັນເສັ້ນທາງບຸປ່າງອັດສະພານ ແຕ່ ສາມແຍກປາກປາສັກຫາ ຫຼັກ 3
ບ້ານວັດນາກ ແລະ ເສັ້ນທາງເບຕິງ ແຕ່ 3 ແຍກປາກປາສັກ ຫາ ບ້ານສີບຸນເຮືອງ ເມືອງສີໂຄດ
ຕະບອງ, ເຂດນີ້ ແມ່ນຈັດສັນໃຫ້ສະເພາະແຕ່ລົດແລ່ນ, ສ່ວນຂອບທາງແລະທາງຍ່າງ ໃຫ້ໃຊ້ເປັນ
ທາງຍ່າງເທົ່ານັ້ນ.

ມາດຕາ 12. ການຈັດສັນພື້ນທີ່ສວນສາຫາລະນະເຈົ້າອານຸວົງ

ການຈັດສັນພື້ນທີ່ສວນສາຫາລະນະເຈົ້າອານຸວົງ ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- 12.1 ລານອາເນກປະສົງເຂດຕໍ່ໜ້າວັດຈັນ ແມ່ນຈັດສັນເປັນສະຖານທີ່ຂາຍເຄື່ອງທີ່ລະນຶກ ຜະລິດຕະ
ພັນດ້ານຫັດຖະກຳ ແລະ ວັດທະນະທຳລາວ,ເຄື່ອງທີ່ວີປີ,ສະຖານທີ່ທ່ອງທ່ຽວກາງຄືນ ແລະ ກິດ
ຈະກຳຕໍ່າງໆ ເພື່ອຮັບໃຊ້ສັງຄົມ ເປັນຕົ້ນ ການທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ງານບຸນທາງ ວັດທະນາທຳ-
ປະເພນີ;
- 12.2 ສ່ວນດ້ານຫລັງທີ່ຕິດກັບຮູບບັນຫລວ່າຈົ້າອານຸວົງ ແມ່ນຈັດສັນເປັນບ່ອນຂາຍທຸບທຽນ ແລະ ດອກ
ໄມ້,ສໍາລັບດ້ານທີ່ຕິດກັບຖະໜີນັ້ນພ້າງໆ ດ້ານຫຼັງທຳຄາ ໃຫ້ຈັດເປັນສວນດອກໄມ້,ບ່ອນອອກກຳ
ລັງກາຍ,ຮ້ານຂາຍເປີ້ມ ແລະ ຮ້ານອາຫານເປົາ;
- 12.3 ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ ສວນເຕີ່ມເຈົ້າອານຸວົງ-ທຳຄ່າ (1 ເຮັກຕາ) ໃຫ້ສ້າງເປັນສວນດອກໄມ້ເປັນປ່າດີງ ຂອງ
ສໍານັກງານປະທານປະເທດ,ສ່ວນຊັ້ນໃຕ້ດິນແມ່ນສ້າງເປັນລານຈອດລົດເປົາ;
- 12.4 ທາງ ເຂົ້າ-ລົງ ຫຼື ເຂົ້າ-ອອກ ຂອງພະຫະ ຫາ ຫາດຄອນຈັນ ແມ່ນກຳນົດເອົາ ຢ່າ ຈຸດ 3 ແຍກປາກ
ປາສັກ ແລະ ຈຸດປາກປະຕຸນໍ້າ ໃກກັບຮູບບັນຫຼືຮູບພະເຈົ້າອານຸວົງ (ດ້ານໃຕ້);
- 12.5 ສໍາລັບທາງເຂົ້າ-ລົງ ຫຼື ເຂົ້າ-ອອກ ລົງຂອງມວນຊົນໄດ້ກຳນົດໄວ້ ທຸກໆ 100 ແມ້ດ.

ມາດຕາ 13. ການພັດທະນາເຂດຄົມຂ້າງຂອງ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ

ສົ່ງບຸກສ້າງເບື້ອງກໍາຊ້າຍ ແຕ່ ໜີ້ອ ຫາ ໃຕ້ ຂອງທຸກຄົວເຮືອນ ຈາກເກົ້າລົງວ ຫາ ໄຮງຮຽນ ການຊ້າງລາວເປີລະມັນ ໃຫ້ພັດທະນາເປັນເຂດບໍລິການທ່ອງທ່ຽວ: ໄຮງແຮມ, ຮັນອາຫານ,... ຕາມແຜນຜັງສະເພາະ ຂອງທາງການກຳນົດ.

ໝວດທີ 4

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ

ມາດຕາ 14. ການຄຸ້ມຄອງ

- 14.1 ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງປາກພັດທະນາ, ນຳໃຊ້ກິດຈະການໃດໜຶ່ງ ໃນເຂດແຄມຂອງ ບໍລິຫາດດອນຈັນ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້, ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
- 14.2 ການຄຸ້ມຄອງເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ປະຕິບັດ ຕາມລະບຽບປະຕຸດງວ ພາຍໃຕ້ການຊັ້ນໆ ຂອງ ອົງການປົກຄອງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ (ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ).

ມາດຕາ 15. ອົງການຄຸ້ມຄອງ

ອົງການຄຸ້ມຄອງເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ລວມມີ:

- 15.1 ອົງການປົກຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ;
- 15.2 ພະແນກໄໝຫາທິການແລະຂົນສົ່ງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ທ້ອງການໄໝຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງເມືອງສີໄຄດະບອງ, ເມືອງຈັນທະບູລີ ແລະ ເມືອງສີສັດຕະນາກ;
- 15.3 ອົງການປົກຄອງເມືອງສີໄຄດະບອງ, ເມືອງຈັນທະບູລີ ແລະ ເມືອງສີສັດຕະນາກ;
- 15.4 ອົງການປົກຄອງບ້ານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນມາດຕາທີ 5 ຂອງຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 16. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງອົງການປົກຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

- 16.1 ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້, ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຜົນໄດ້ ແລະ ຜົນເສຍ ຂອງລັດຖະບານ ໃນການພັດທະນາເຂດດັ່ງກ່າວ;
- 16.2 ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມ ການອະນຸມັດບຸກສ້າງ, ການພັດທະນາແຕ່ລະຈຸດຂອງເຂດແຄມຂອງ ແລະ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ, ຍ້ອງຍໍ ແລະ ລົງວໃນ ຕໍ່ທຸກພາກສ່ວນທີ່ດໍາເນີນກິດຈະການ ແລະ ທຸລະກິດ ໃນເຂດດັ່ງກ່າວ;
- 16.3 ລາຍງານຜົນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ແລະ ບ້ານຫາ ການຄຸ້ມຄອງ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ໃຫ້ລັດຖະບານຊາບເປັນໄລຍະ;
- 16.4 ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມການມອບໝາຍຂອງ ລັດຖະບານ.

ມາດຕາ 17. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງພະແນກໄໝຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ຫ້ອງການໄໝຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ເມືອງສີໄຄດະບອງ, ເມືອງຈັນທະບູລີ ແລະ ເມືອງສີສັດຕະນາກ

- 17.1 ຮັບຜິດຊອບໂດຍກິງ ທາງດ້ານວິຊາການ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍຕົກລົງ ສະບັບນີ້, ກິດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳເອົ້ນງານຂອງລັດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການພັດທະນາ ເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ;

ມາດຕາ 18. ສືບ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງອິງການປົກຄອງເມືອງ

- 18.1 ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້, ກົດທາມາຍ ແລະ ລະບຽບການອື່ນງູ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ຂອງຕົນ;
 - 18.2 ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ຕັກເຕືອນ ຜູ້ລະເມີດ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງເຂດແຄມຂອງ ໃນຂອບເຂດ
ເມືອງຂອງຕົນເອງ ແລ້ວລາຍງານຕໍ່ອີງການປົກຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເພື່ອແກ້ໄຂ ຢ່າງທັນ
ການ;
 - 18.3 ບຸກລະດົມຂົນຂວາຍ ປະຊາຊົນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ອະນາໄມ ເຂດແຄມຂອງ ແລະ ບໍລິເວນ
ຫາດດອນຈັນ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ຂອງຕົນ;
 - 18.4 ເຮັດວຽກງານ ປກຊ-ປກສ ໃຫ້ເຂດດັ່ງກ່າວ ມີຄວາມສະຫງົບປອດໄພ, ມີຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບ
ຮ້ອຍ, ປົກປັກຮັກສາວັດຖຸຊັບສິນຂອງລັດ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ລົງທຶນໃສ່ ໃນເຂດ
ແຄມຂອງ ແລະ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ;
 - 18.5 ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມການມອບໝາຍຂອງ ອົງການປົກຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

ມາດຕາ 19. ສືບ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງອິງການປົກຄອງບ້ານ

- 19.1 ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນສູງ;
 - 19.2 ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ຕັກເຕືອນ ຜູ້ລະເມີດ ຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ໃນເຂດແຄມຂອງ ບໍລິ ເວນ ຫາດດອນຈັນ ໃນຂອບເຂດບ້ານຂອງຕົນເອງ ແລະ ລາຍງານຕໍ່ອົງການປົກເມືອງທີ່ຕົນເອງສັງກັດ ຊາບຕາມຂັ້ນຕອນ ເພື່ອດໍາເນີນການແກ້ໄຂໃຫ້ທັນການ;
 - 19.3 ເປັນເຈົ້າການ ໃນການບຸກລະດົມປະຊາຊົນໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ອະນາໄມເຂດແຄມຂອງ ບໍລິ ເວນຫາດດອນຈັນ ໃນຂອບເຂດບ້ານຂອງຕົນເອງ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ;
 - 19.4 ເປັນເຈົ້າການຮັກສາຄວາມສະຫຼົບ-ປອດໄພ ໃນເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ຕາມຂອບ ເຂດບ້ານຂອງຕົນເອງ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ;

19.5 ປະຕິບັດສິດແລະໜ້າທີ່ອື່ນງໍ ຕາມການມອບໝາຍຂອງ ອົງການປົກຄອງເມືອງ.

ມາດຕາ 20. ການກວດກາ

- 20.1 ເຈົ້າອົງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກວດກາ ການຄຸມຄອງແລະການພັດທະນາເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ປະກອບດ້ວຍ: ຫົວໜ້າກວດກາ 1 ຕໍາແຫນ່ງ (ພະນັກງານຂອງລັດ); ຮອງຜູ້ກວດກາ 1 ຕໍາແຫນ່ງ (ພະນັກງານຂອງລັດ); ກໍາມະການກວດກາ ມາຈາກປະຊາຊົນຈໍານວນໜຶ່ງ (ສະມາຄົມສະຖາປະນິກລາວ, ນັກວິສະວະກອນທາງນ້ຳ, ນັກວັດທະນະທໍາ ແລະ ນັກທຸລະກິດ);
- 20.2 ຄະນະກວດກາ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ ແລະ ສິດຂອງຕົນເອງຄື: ຕິດຕາມ,ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ແຕ່ລະກິດຈະການ ໃນໄລຍະ 6 ເດືອນ ແລະ 1 ປີ ແລ້ວ ນໍາເອົາຜົນການກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນລາຍງານ ຕໍ່ກອງປະຊຸມອົງການປົກຄອງ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ແລະ ລາຍງານ ຜົນໃຫ້ລັດຖະບານຊາບ ປີລະ 1 ຄັ້ງ.

ໝວດທີ 5

ຂໍ້ຕ້າມ

ມາດຕາ 21. ຂໍ້ຕ້າມ

- 21.1 ທຸກການກະທຳທີ່ເປັນການທຳລາຍ ແລະ ແຕະຕ້ອງຖິ່ງໄຄງ້ສ້າງ ຄຸກັນນ້ຳ,ຮາກຖານບ້ອງກັນຕະຝຶ່ງ;
- 21.2 ທຸກໆ ກິດຈະການກໍ່ສ້າງ ຢູ່ນ່ານນ້ຳຂອງ ໃນເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ທີ່ສ້າງຜົນກະທົບຕໍ່ການປ່ຽນແປງສະພາບຕະຝຶ່ງ, ໄຄງ້ສ້າງລະບົບບ້ອງກັນຕະຝຶ່ງເຈື່ອນ, ລະບົບນີ້ ເວດວິທະຍາ, ສະພາບແວດລ້ອມ ຄື: ໄຄງ້ການກໍ່ສ້າງທ່າທຽບເຮືອ, ແພທຽບເຮືອ, ເຮືອນບໍ່ນ້ຳ, ແລະ ໄຄງ້ການກໍ່ສ້າງອື່ນງໍ;
- 21.3 ລົງງປາກະຊຸງຕາມ ໃສ່ນ່ານ້ຳ ເຂດແຄມຂອງບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ;
- 21.4 ສ້າງຕະຫຼາດ ແລະ ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງ ໃສ່ເຂດແຄມທາງຂອງສັນຄຸກັນນ້ຳ ແລະ ເຂດຄ້ອຍຊັ້ນຂອງຄົນຖຸ;
- 21.5 ການກໍ່ສ້າງ ອາຄານ ຮ້ານຄ້າ, ປ້າຍໂຄສະນາ ແລະ ສິ່ງບຸກສ້າງອື່ນງໍ ເປັນລັກສະນະຖາວອນ ມີຄວາມສຸງ ໃສ່ແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ ທີ່ຈະລັບບັງ ຫົວທັດແຄມຂອງ, ໃນກໍລະນີຈໍາເປັນບຸກສ້າງ ກຳບໍ່ເກີນທີ່ທາງການອະນຸມັດ ບໍ່ໃຫ້ສຸງເກີນຫັນນ້າພຽງຄັນຖຸ (ທາງ);
- 21.6 ບຸກຄົນ,ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບສິດສໍາປະທານ ກໍ່ສ້າງສິ່ງກິດຂວາງໃສ່ທາງຂຶ້ນ-ລົງ ຫຼື ເຂົ້າ-ອອກຂອງພະຫະນະແລະມວນຊົນ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 12.5 ແລະ ມາດຕາ 12.6;
- 21.7 ການກໍ່ສ້າງບ່ອນຈອດລົດຖາວອນ ໃສ່ເຂດຄ້ອຍຊັ້ນຂອງຄົນຖຸ;
- 21.8 ການຖືມຕົ້ນ ແລະ ຖື້ມຂີ້ເຫຼື່ອ ໃສ່ບໍລິເວນຫາດຊາຍຂອງເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ;
- 21.9 ທຸກກິດຈະການ ຊຸດຄົນ ທີ່ນັ້ນແຮ່ - ຊາຍ ແລະ ດິນດໍາ ຫຼື ການສ້າງບ່ອນເກັບມັງນ ທີ່ນັ້ນແຮ່ - ຊາຍ ແລະ ດິນດໍາ ໃນເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ;
- 21.10 ສ້າລັບຂອບສວນເຈົ້າອານຸວິງ ຕິດກັບທາງຢ່າງ ຂອງຖະໜົນເຈົ້າຢ້າງໆ ແມ່ນຫ້າມຈອດລົດ ແລະ ຫ້າມ ຂາຍເຄື່ອງກິນ ຢູ່ບໍລິເວນດັ່ງກ່າວເດັດຂາດ;
- 21.11 ສ້າງຮ້ານຂາຍເຄື່ອງກໍ່ສ້າງ,ສ້າງເກັບສິນຄ້າທຸກປະເພດ,ບ້ານ້າມັນ,ບ້າຍໂຄສະນາ ແລະ ອື່ນງໍ ທີ່ເຕັ້ນວ່າ ບໍ່ສວຍງາມ ແລະ ອາດເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ປະຊາຊົນ ແລະ ນັກທ່ອງທ່ຽວ ໃສ່ບໍລິເວນຫາດຊາຍຂອງເຂດແຄມຂອງ ບໍລິເວນຫາດດອນຈັນ.

ໝວດທີ 6

ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 22. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານໃນການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຈັດ ຕັ້ງ ປະຕິບັດຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ເກີດຜົນອັນສຸງສຸດຕໍ່ການພັດທະນາ ແລະ ສ້າງສາປະເທດຊາດ ຈະໄດ້ຮັບ ການຍ້ອງຍໍ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

ມາດຕາ 23. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກ ສຶກສາອົບຮົມ, ກ່າວ ເຕືອນ, ປັບໄໝ ຫຼື ຖືກດຳເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 7

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 24. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ບັນດາໂຄງການ ແລະ ກິດຈະການຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ມີຢູ່ກ່ອນການປະກາດໃຊ້ ຂໍ້ ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ສືບຕໍ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ໃນກໍລະນີຖ້າຫາກຂັດກັບຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕ້ອງດັດແບງແກ້ໄຂ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງແລະ ສອດຄ່ອງ ກັບຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈຶ່ງສາມາດດໍາເນີນກິດຈະການຕໍ່ໄປໄດ້. ບັນດາເມືອງ, ພະແນກການ, ອົງການລັດທຽບທີ່ພະແນກ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈຶ່ງຮັບຮູ້, ໃຫ້ຄວາມສະດວກ ແລະ ປະສານສົມທີ່ບັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ມາດຕາ 25. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ບ່ອນນໍາສິ່ງ:

- | | |
|--------------------------------------|-----------|
| - ເຈົ້າຄອງ-ຮອງເຈົ້າຄອງ ນວ | 03 ສະບັບ; |
| - ສໍານັກງານປະທານປະເທດ | 01 ສະບັບ; |
| - ຫ້ອງວ່າງານສໍານັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ | 01 ສະບັບ; |
| - ກະຊວງໄຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ | 01 ສະບັບ; |
| - ສະພາປະຊາຊົນ ນວ | 01 ສະບັບ; |
| - ເມືອງສືບຕະນາກ ນວ | 01 ສະບັບ; |
| - ເມືອງຈັນທະບູລີ ນວ | 01 ສະບັບ; |
| - ເມືອງສີໄຄດະບອງ ນວ | 01 ສະບັບ; |
| - ພະແນກໄຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສິ່ງ | 01 ສະບັບ; |
| - ຕັບມົງນ | 06 ສະບັບ. |



ດຣ.ສິນລະວົງ ອຸດໄໝງູນ